

J. Salvat  
Vilassar de Mar, 6 agost 1932

Benivolent amic Pujol:

Recebut la seva amable  
lettra del dia 3, acompanyada de  
l'article d'En Borguny i de la  
resposta de vostè. Effectivament,  
queda ja tot explicat i crec que  
hauríem de tancar la porta a  
l'insidiós senyor que sembla  
no volguer més crear ambient  
entorn del seu nom. Si li  
sembla bé a vostè podríem  
acompanyar l'article primer  
amb una nota que digués així:  
(1) Amb la publicació d'aquest  
article i la rèplica del nostre  
F. Pujol, donem per acabada la  
polèmica iniciada pel nostre  
Borguny. (N. de la R.)

Diguem ara, es desent  
cincuenta sis mestres d'escola



92243

per signarem el document a  
favor d'En Llongueres, even  
tots de la ciutat nostra o si hi  
haviem també de fora?

Un cop prou, vull fer-li una  
darrera consulta. Com traduirien  
el mot Lutherie (laboració de  
violins) que figura en el programa  
d'un Congrés de Florència?  
Estaria bé violeria, ha d'ésser  
luteria? ...

L'Amadeu va enviar-me  
la corronda i les notes que  
han d'afegir-se al seu treball  
dedicat a la corronda, les  
quals son ja a l'impremta.

Desitjo que trobi a francs  
un repós confortant. La meua  
família agraeix els seus records.  
Saludi per part nostra la seva  
esposa i rebí vostre, també,  
l'expressió sincera del meu  
afecte més cordial.

J. Salvat

